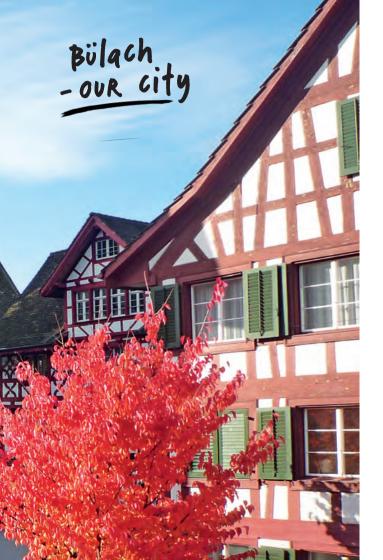




Bülach – our city	05	For the Tight Budget	32
		Buy at Low Price	32
Counselling	06	Low Priced Meals and Groceries	33
Counselling for Children, Adolescents and Families	06	Caritas Culture Pass	34
Counselling for Adults	10	Support for Disadvantaged Children and Adolescents	34
Socialising	14	Healthcare	36
Family Centre Mamerlapap	14	Emergency	
Cultural Centres	14	Doctors	36 37
National Churches	15	Care at Home	38
Markets	17	Hospitals and Other Medical Centres	39
Recreation	18	Foundation Senior Citizens Centre	39
Offers for Children, Adolescents and Families	18		
Library	21	Childcare	40
Volunteering	22	Day Care	40
Interest Group for Associations in Bülach (IGBV)	22	Private Childminders	41
Music School Zürich Unterland	22	After-school Care Club	41
Local Museum Bülach	24	Subsidies for Childcare	41
Sports Facilities	24	Babysitting	42
Bülach Observatory	26	School and Education	44
Trails and Parks	26	Playgroups	44
Facilities for Migrants	28	Kindergarten and Primary School	45
Integration Office and Welcome Meetings	28	Secondary School	45
German Courses	29	Kantonsschule Zürcher Unterland	45
Café Plus	30	Private Schools	46
Cocktail Group – International encounters	30	Vocational School Bülach (BSB)	46
Learning Lounge Kloten	31	Vocational Choice School Bülach (BWS)	46
Writing Service	31	Adult Education Centre Bülach	46
Playground Plus	31	Parent Education	47





Welcome

The advantages of «in the countryside» and «right in town» are ideally combined in Bülach. A high quality of life, pristine nature, broad choices for work, education, leisure, health and living, good transport connections and the close vicinity to the airport are characteristic traits of our city. With a population of more than 23'000, Bülach is also the principal town of the correspondently named District and provides numerous services for the whole region.

The historic centre of Bülach deserves special attention. Its many attractive shops make it perfect for a leisurely stroll and shopping. From our city centre through the Kasernenstrasse to the train station, a wide variety of specialty shops can be found. In and around the historic centre there are plenty of available parking spaces.

The best way to discover Bülach is on foot: in the historic centre you will find the Rathaus (City Hall), with its impressive gabled facade, which has decorated the historic centre since 1672. Many other buildings have a long history, and the well-preserved parts of the old city walls give us an idea of what Bülach must have looked like in times gone by.



Counselling for Children, Adolescents and Families

Vocational, Study und Career Guidance Centre (biz)

Career guidance counsellors offer support with choosing a vocation, course of academic study and career planning. Interests, abilities, wishes and prospects are discussed. The guidance counsellors help with translating ideas into reality and finding solutions. The biz offers vocational counselling for adolescents, career guidance for adults as well as advice for university students.

Amt für Jugend und Berufsberatung biz Kloten, Hamelirainstrasse 4, 8302 Kloten 043 259 82 00, biz.kloten@ajb.zh.ch, www.ajb.zh.ch

• Parent Couselling 24/7 Pro Juventute

Qualified personnel offer quick and uncomplicated answers to questions regarding child-rearing, development, childcare and family management. Through parent counselling, Pro Juventute supports parents and attachment figures with issues big or small. The counselling by telephone is available all hours, 365 days a year, is confidential and free of charge.

Pro Juventute Schweiz Stiftung Pro Juventute, Thurgauerstrasse 39, Postfach, 8050 Zürich 058 261 61 61, elternberatung@projuventute.ch www.projuventute.ch/de/elternberatung

• Parent Helpline 24/7

24 h help, support and advice with questions regarding child-rearing, conflicts or crises from qualified personnel for parents, families and attachment figures. The counselling is confidential and, by request, anonymous. Counselling by telephone and e-mail is free of charge. Available Languages: German, French, Englisch, Italian and Spanish.

Elternnotruf Zürich, Weinbergstrasse 135, 8006 Zürich 0848 35 45 55, 24@elternnotruf.ch, www.elternnotruf.ch

• Child-rearing Counselling

The Children and Youth Support Centre gives advice to parents with questions about child-rearing and family life. It provides information regarding support options to relieve strain and family-supplementing assistance with childcare. Where necessary, translators are called in. The counselling is by telephone, chat or in person and is free of charge.

Amt für Jugend und Berufsberatung kjz Bülach, Schaffhauserstrasse 53, 8180 Bülach 043 259 95 00, kjz.buelach@ajb.zh.ch, www.kjzbuelach.zh.ch

• Department for Special Needs Education Primary School

This department is responsible for the quality control and development of the special needs education programmes of the primary schools in Bülach. It is also the point of contact for all participants in special needs education.

Stadt Bülach, Bildung, Fachstelle Sonderpädagogik Allmendstrasse 6, 8180 Bülach, 044 863 13 75 primarschule@buelach.ch, www.buelach.ch

• Department for Special Needs Education Secondary School

This department is responsible for all matters concerning special needs education at secondary school level.

Sekundarschule Bülach, Schulverwaltung Hans-Haller-Gasse 9, 8180 Bülach, 044 863 13 90 sekundarschule@buelach.ch, www.sekbuelach.ch

Department for Therapies

This department offers speech and psychomotor therapies. Both types of therapy are part of the special needs measures of the primary school education.

The speech therapist works with children who have difficulty with spoken or written language and/or with learning to read and write. Psychomotor functions involve the relationship between body and soul. Movement, emotions and behaviour are closely interrelated.

In kindergarten, annual group observations are conducted to determine which children have notable problems with speech or psychomotor function so that parents can be informed and advised.

Stadt Bülach, Bildung, Fachstelle Therapien Hans-Haller-Gasse 9, 8180 Bülach, 044 863 17 70 www.buelach.ch

Counselling for Children, Adolescents and Families continuation

Remedial Education School Bülach District

The HPS is a school for learners with special needs. It is aimed at children and adolescents with cognitive disabilities and offers special education in three sections for 4– to 20-year-olds.

Heilpädagogische Schule Bezirk Bülach Lufingerstrasse 32, 8185 Winkel, 044 872 40 80 sekretariat@hps-bezirk-buelach.ch, www.hps-bezirk-buelach.ch

Preschool Remedial Education and Speech Therapy

The HLF is a not-profit, independent association that runs the departments for preschool remedial education and speech therapy in Bülach und Schaffhausen. The association promotes the facilitation and rehabilitation of children with handicaps or development problems.

HLF Heilpädagogik und Logopädie im Frühbereich Lindenhofstrasse 6, 8180 Bülach, 044 860 63 64 admin@hlf-fruehbereich.ch, www.hlf-fruehbereich.ch

Child and Adolescent Psychiatry and Psychotherapy Outpatient Clinic Bülach

This walk-in clinic offers psychiatric and psychological evaluation of children and adolescents, individual psychotherapy, group therapy, medication treatment, as well as counselling of parents and family therapy. In the event of psychiatric problems in children and adolescents, as well as the accompanying scholastic, educational and family-related difficulties, parents and adolescents can consult this outpatient clinic in Bülach.

Psychiatrische Universitätsklinik Zürich, Ambulatorium Bülach Kinder- und Jugendpsychiatrie Bahnhofstrasse 39, 8180 Bülach, 058 384 62 00 kjpp.ambibl@pukzh.ch, www.pukzh.ch

Counselling for parents

The Young Parents Counselling offers confidential, free of charge and professional support. They share advice regarding topics like development, care, diet and upbringing of small children. The advisory centre is also a good place to meet other parents.

Amt für Jugend und Berufsberatung kjz Bülach, Schaffhauserstrasse 53, 8180 Bülach 043 259 95 00, kjz.buelach@ajb.zh.ch, www.kjzbuelach.zh.ch

School Psychologist Services

The School Psychologist Services is a public advisory centre for parents, learners, teachers and supervisory school authorities.

Stadt Bülach, Bildung, Schulpsychologischer Dienst Allmendstrasse 6, 8180 Bülach, 044 863 17 80 spd@buelach.ch, www.buelach.ch

School Social Workers

The School Social Workers are the point of contact in the case of behavioural problems, questions about child-rearing, addiction, violence and general pedagogical difficulties. This low-threshold advisory centre acts as a support for teachers, learners, parents and authorities. The service aims towards independent problem solving, while the well-being of the child is the central focus.

Stadt Bülach, Bildung, Schulsozialarbeit Allmendstrasse 6, 8180 Bülach, 044 863 13 74 www.buelach.ch

• Tel. 147 - Helpline for Children and Youths

The emergency hotline 147 run by Pro Juventute offers aroundthe-clock assistance to children and adolescents with questions, problems and emergencies. Qualified staff answer questions about family, aggression, addiction, school, vocation, love, friendship and sexuality. In addition to the telephone number 147, the Advice + Help 147 (Beratung + Hilfe 147) service operates via WhatsApp, chat and e-mail. This ensures accessibility to this free service for children and adolescents who prefer contact in writing.

Pro Juventute, Beratung + Hilfe 147 Phone or text to 147, beratung@147.ch, www.147.ch

TUKAN – Therapy Service for Children and Adolescents from Families Affected by Addiction

At TUKAN children and adolescents between the ages of 4 and 18 receive support in dealing with difficulties in their everyday lives at home. In a protected environment, they learn to understand and assess their experiences. In therapeutic play and discussion, they are given the opportunity to express their thoughts and emotions, to work through them and are assisted in developing self-confidence.

fabb Fachstelle für Abhängigkeitserkrankungen Bezirk Bülach Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach, 044 804 11 66 info@fabb.ch, www.fabb.ch

Counselling for Adults

Contact Centre 60plus Bülach

On behalf of the City of Bülach, Pro Senectute Canton Zürich runs the contact centre 60*plus*. This offers comprehensive advice for all matters concerning the 60+ generation. Senior citizens 60 and older, their relatives, as well as interested and accompanying trained personnel can turn to the contact centre 60*plus*. The advice offered covers the following topics:

- Residence (presenting different residence possibilities, help with moving and packing, questions about entry into retirement and nursing homes)
- Lifestyle (help with social and personal problems)
- Precautionary mandate, patient decree, arrangement in the event of death, will and testimony
- Legal matters (information about social insurance, adult protection law, assistance for a relative)
- Relief for care staff and caring relatives
- Finances (support with enforcement of claims, assessment of financial support, budgeting)
- Facilitation of administrative assistance

The advice is free of charge and takes place by appointment only at the offices of the contact centre 60 plus or at home. Meetings are strictly confidential.

Stadt Bülach, Anlaufstelle 60*plus*Allmendstrasse 6, 8180 Bülach, 044 863 15 90
anlaufstelle60plus@buelach.ch, www.buelach.ch

Institute for Addiction Disorders Bülach District

The fabb advises and supports people from the age of 16 who abuse addictive substances or display other addictive behaviour. The support is available for people living or working in the Bülach district and their relatives. fabb also offers therapy for children and adolescents from families affected by addiction (TUKAN). In addition, they counsel employers and experts on the topic of addiction. Apart from the head office in Kloten, there is a branch in Rülach

fabb Fachstelle für Abhängigkeitserkrankungen Bezirk Bülach Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach, 044 804 11 66 info@fabb.ch. www.fabb.ch

Integrated Psychiatric Clinic Winterthur – Zürich Unterland

The integrated psychiatric clinic Winterthur – Zürich Unterland (ipw) counsels and accompanies people in a crisis or who suffer from mental illness. As a psychiatric and psychotherapeutic competence centre for the Winterthur and Zurich Unterland region, it offers treatment for adolescents and adults of all ages through all phases of various mental illnesses. The ipw, with its outpatient clinic, day hospital and inpatient clinic facilities, has fifteen locations in Bülach, Dielsdorf, Embrach, Glattbrugg and Winterthur.

Integrierte Psychiatrie Winterthur – Zürcher Unterland Wieshofstrasse 102, Postfach 144, 8408 Winterthur 052 264 33 33, info@ipw.ch, www.ipw.ch

Couple Counselling and Mediation

Irrespective of cultural or religious background, sexual orientation or form of relationship, this competence centre in Bülach offers advice on questions regarding partnership and relationship. Carried by the reformed and catholic state churches and subsidised by the Canton of Zürich, the couples therapy and mediation are available to everyone. The experienced counsellors help with all kinds of relationship difficulties. The income-related tariff makes the counsel affordable for all.

Paarberatung und Mediation im Kanton Zürich Beratungsstelle Bülach, Sandstrasse 9, 8180 Bülach 044 860 83 86, kontakt@paarberatung-mediation.ch www.paarberatung-mediation.ch

Pro Senectute – Service Centre Unterland and Furttal

Pro Senectute is committed to enabling the elderly in Switzerland to live as contributing and appreciated members of society. The seven service centres act as hubs for all services offered: from social counselling to financial services, assistance at home to sports and education. Pro Senectute can also be contacted to get involved in voluntary service.

Pro Senectute Kanton Zürich, DC Unterland und Furttal Glasistrasse 2, 8180 Bülach, 058 451 53 00 dc.unterland@pszh.ch, www.pszh.ch

• Regional Unemployment Office

Those without a job or looking for work due to being dismissed are entitled to the services of the Regional Unemployment Office (RAV). Benefits of unemployment insurance can only be claimed after registration at the responsible RAV. Counselling by RAV and assistance with finding a job can already be utilised during the notice period.

RAV Bülach, Feldstrasse 95, 8180 Bülach, 043 259 63 00 hotline.ravbuelach@vd.zh.ch, www.zh.ch/de/wirtschaft-arbeit.html

Social Counselling Caritas

The regional Caritas organisations offer competent advice and supervision for people in a crisis. Social counselling and, in some cases interim financial aid are part of the available services. A competent team of social workers with the common goal of helping people to help themselves counsels, informs and supports people in need with their social and financial questions. The services of the Caritas social counselling are free of charge. They supplement the mandatory services provided by the public authorities and the social insurances.

Caritas Zürich
Beckenhofstrasse 16, 8006 Zürich, 044 366 68 28
beratung@caritas-zuerich.ch, www.caritas-zuerich.ch

Counselling for Adults continuation

SOS-Counselling Swiss Red Cross

The SOS-Counselling is a service centre for anybody from the Canton of Zürich seeking help, regardless of their background or residency status. Solutions to problems are sought together or, if necessary, people are referred to the appropriate services. The counselling is free of charge and is offered in German, French, English and Spanish.

SRK Kanton Zürich, Sozialberatung Kronenstrasse 10, 8006 Zürich, 044 360 28 53 info@srk-zuerich.ch, www.srk-zuerich.ch

Addiction Prevention Zürich Unterland

The Addiction Prevention Zürich Unterland is the regional competency centre for all questions related to addiction and prevention in the Bülach and Dielsdorf districts. The organisation also develops programmes and conducts events related to addiction prevention in all sectors of society.

Suchtprävention Bezirk Bülach Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach, 044 872 77 33 info@praevention-fabb.ch, www.praevention-fabb.ch

• Tel. 143 - Helpline and Listening Service

The Helpline and Listening Service is available around the clock for those in need of a supportive conversation. Tel. 143 is an emergency number not only for persons in a massive crisis. The Swiss crisis line offers callers absolute anonymity. Available languages are German, French, Italian and English.

Die Dargebotene Hand Zürich, Zeltweg 27, 8032 Zürich Tel. 143, zuerich@143.ch, www.zuerich.143.ch

• Free Legal Advice

The Free Legal Advice Zürich Unterland provides information, to anybody and on all questions regarding the law in a personal consultation. An initial consultation is free of charge. The consultation hours are announced in the official gazette. Telephonic advice is not available. It is not required to make an appointment beforehand. Dates, addresses and other information are provided in the City Calendar (Stadtkalender) on the website of the City of Bülach.

Stadt Bülach, www.buelach.ch

Association for Psychotherapy Zürich Unterland

This association represents the accredited psychotherapists in the region, who play an important role in primary healthcare and are networked with the physicians and psychiatrists.

Verein Psychotherapie Zürcher Unterland Sandstrasse 9, 8180 Bülach, info@psyzu.ch, www.psyzu.ch





Family Centre Mamerlapap

While children play to their hearts' content, parents can enjoy a cup of coffee and socialise with other parents. There is something interesting for children of all ages from the baby to kindergarten stages. In addition to the café and the «Kinderparadies», where children can play and crawl around, the family centre offers a variety of events and courses which are published in the Mamerlapap Magazine and on the website.

Mamerlapap, Familienzentrum Bülach Reformiertes Kirchgemeindehaus, Grampenweg 5, 8180 Bülach 079 341 89 37. info@mamerlapap.ch. www.mamerlapap.ch

Cultural Centres

HertiLabor

The HertiLabor is a place of community in Bülach. Whether concert or reading, games afternoon or podium discussion – the HertiLabor is open to anyone with a desire or an idea to make a positive contribution to the living environment of Bülach. The HertiLabor is run by the Transition-Bülach Club.

Transition Bülach, 8180 Bülach, hertilabor@transition-buelach.ch www.transition-buelach.ch/hertilabor

Caverno Bülach

The Caverno is a celtural centre with a professionally equipped concert stage, lounges, bar and restaurant. They are always on the lookout for new event partners with innovative ideas, whether for a one-off or a series of events. The premises can also be rented for smaller and larger private functions e.g. family celebrations or company events.

Caverno Bülach, Feldstrasse 86, 8180 Bülach, www.caverno.ch

• Cultural Centre Sigristenkeller Bülach

The small theatre in the old, vaulted cellar in the heart of the historic centre hosts performances for adult as well as child audiences. Music, song, cabaret, theatre, traditional, modern, jovial, contemplative – the spectrum is wide. The programme is available on the website.

Kulturzentrum Sigristenkeller, Kellertheater Hans-Haller-Gasse 4, 8180 Bülach, www.sigristenkeller.ch

National Churches

Besides the national churches there are numerous other churches and denominations in Bülach.

Catholic Church Bülach

The Roman Catholic Parish of the Holy Trinity covers the communities of Bachenbülach, Bülach, Hochfelden, Höri and Winkel. The role of the parish is to create a caring and lively fellowship. To this end, the Roman Catholic Parish holds regular church services, is involved with Caritas in various social duties, instructs children at schools, bears testimony of faith and is committed to building up and maintaining the wellbeing of the parish community in its different spheres and age groups.

All groups, clubs, events and offers are on the parish website.

Katholisches Pfarramt, Scheuchzerstrasse 1, 8180 Bülach 043 411 30 30, sekretariat@kath-buelach.ch www.kath-buelach.ch

Reformed Church Bülach

The Reformed Church Bülach lies on a small hill in the middle of the historic centre. The communities of Bülach, Bachenbülach, Hochfelden, Höri und Winkel are included in the Reformed Church Community Bülach. With its wide range of offers it is a place of strength, fellowship and inspiration.

All information and details about events can be found on the website of the Reformed Church Community Bülach.

Reformierte Kirchgemeinde Bülach, Grampenweg 5, 8180 Bülach 043 411 41 41, sekretariat@refkirchebuelach.ch www.refkirchebuelach.ch



Markets

Flea Market

The Bülach flea market takes place four times a year on Saturdays. The flea markets facilitate the sale of used goods.

Stadt Bülach, Veranstaltungen, Allmendstrasse 8, 8180 Bülach 044 863 13 40, stadthalle@buelach.ch, www.buelach.ch

Fairs

These markets (Warenmärkte) take place in the historic centre on three Tuesdays in the year:

- Spring Market, end of February, from 8am to 6pm
- May Market, last Tuesday in May, from 8am to 6.30pm
- Autumn Market, end of October or beginning of November, from 8am to 6pm

Stadt Bülach, Veranstaltungen, Allmendstrasse 8, 8180 Bülach 044 863 13 40, stadthalle@buelach.ch, www.buelach.ch

Weekly Markets

The weekly markets supply the population with fresh food and flowers. They take place weekly from 8 to 12am; Wednesdays at the Shopping Centre Sonnenhof und Saturdays on the Hans-Haller-Platz in the historic centre.

Stadt Bülach, Veranstaltungen, Allmendstrasse 8, 8180 Bülach 044 863 13 40, stadthalle@buelach.ch, www.buelach.ch

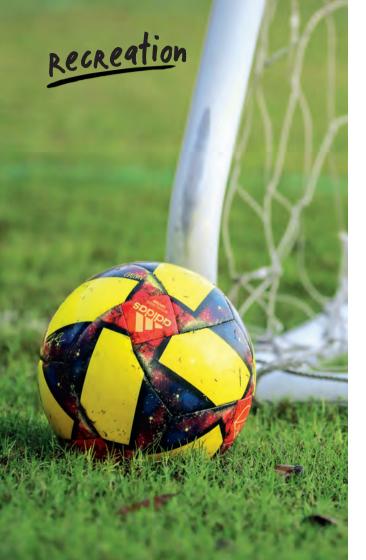
Christmas Market

The traditional Bülach Christmas Market is well known. Numerous festively decorated stands and the Christmas atmosphere in the historic centre make visiting this market an unforgettable experience. The children's carousel, hand-dipped candle making and Saint Nicholas procession are additional attractions.

The Christmas Market takes place on the last weekend in November at the following times:

- Friday, 4 pm until 9 pm
- Saturday, 12 pm to 9 pm
- Sunday, 12 pm to 7 pm (Saint Nicholas procession at 5 pm)

Stadt Bülach, Veranstaltungen, Allmendstrasse 8, 8180 Bülach 044 863 13 40, stadthalle@buelach.ch, www.buelach.ch



Offers for Children, Adolescents and Families

• The Magic Lantern - The Movie Club For Kids

The Magic Lantern takes place nine times a year on Wednesday afternoons at the Caverno's premises. A selection of age-appropriate, high-quality films from all genres introduce children aged between 6 and 12 are to the cinema. Beforehand, the children receive the club newspaper in which the film is presented. Before each screening, three actors prepare the audience for the film with an educational, scenic introduction. Without their parents, accompanied by responsible cinema guides, the children get to know the great cinema emotions and experience special moments together with their peers.

Die Zauberlaterne Bülach, Caverno, Feldstrasse 86, 8180 Bülach www.zauberlaterne.org

Toy Library

In the Toy Library Bülach, which is run by the Non-Profit Women's Association of Bülach (Gemeinnütziger Frauenverein Bülach), games and toys can be borrowed for a small fee. The assortment includes not only classic board and educational games but a wide variety of toys and materials for play. The diverse range aims to encourage entertainment and meaningful recreational activities, convey the cultural value of play and foster integration: playing is learning. The current opening hours can be found on the website.

Ludothek Bülach, Kopfgasse 5, 8180 Bülach 078 727 94 13 (während der Öffnungszeiten) ludothek@frauenverein-buelach.ch, www.ludothek-buelach.ch

Youth Work

Youth Work City of Bülach

The Youth Club (Jugendtreff) offers room for various recreational activities. There is room for gaming, billiards or table tennis, a lounge corner for sitting together and listening to music, a kitchen with cooking facilities and lots more. The Youth Club is open on four afternoons and on Friday evenings and is geared towards secondary-school children.

Stadt Bülach, Jugendarbeit, Feldstrasse 72b, 8180 Bülach 044 863 17 66 oder 076 409 12 25 jugendarbeit@buelach.ch, www.jugendarbeit-buelach.ch

Cevi

The Cevi Bülach is a non-denominational children's and youth club. The Cevi participants role play as characters from other times, tackle and overcome challenges together, cook pasta over the open fire and sometimes return home completely wet and dirty but always happy. The Cevi has a trained team of leaders and meets every second Saturday. Children from grade one can take part.

Cevi Bülach, Hans Haller Gasse 3, 8180 Bülach, www.cevibuelach.ch

Jubla

Jubla refers to the two clubs 'Jungwacht' and 'Blauring' and has been active for many years, whether at the Christmas Market selling hotdogs and waffles or at the 'Büli-Fäscht' (Bülach Festival). Jubla organises fun group activities for 7- to 15-year-olds who meet in their age groups every second Saturday. Around the 'Hüttli' (hut) next to the Catholic church or in the forest the children have fun playing outdoors, barbecuing in the forest, doing arts and crafts or putting on a play.

Jungwacht-Blauring Bülach, 8180 Bülach jublabuelach@gmail.com, www.jublabuelach.ch

Boys and Girls Scouts

The main purpose of the youth organisation 'Pfadi' is to organise meaningful and balanced recreation for children and youths. The Pfadi Pulacha is the Pfadi division of Bülach and surrounds. In keeping with their motto «Born to be wild!» they offer 6 to 20-year-olds a diverse and action-packed programme. From leisurely barbecuing, scouting games, arts and crafts or hunting down Mister X in Zürich to swimming in the Töss River or abseiling from the Petersboden Lookout Tower – anything is possible.

Pfadi Pulacha, Juchzenbrünnelistrasse 22, 8180 Bülach www.pulacha.ch

Offers for Children, Adolescents and Families

continuation

Open Sunday

During the winter, the Hohfuri and Allmend sports halls are open on Sunday afternoons for children of primary school age with and without disabilities to exercise and socialise. The children can attend the events in the sports hall without registration and free of charge, discover a variety of movement experiences and enjoy free play, socialise with a wide range of children, reduce their fear of contact and choose their own activities.

Stadt Bülach, Kinder und Jugend, Allmendstrasse 6, 8180 Bülach 044 863 17 60, www.ideesport.ch/programme/opensunday

Midnight Meet & Move

The gym at Mettmenriet school is open on Saturday evenings during the winter months for adolescents in secondary school and offers free space for activities such as basketball or soccer without any pressure to perform and for socialising with their age group. Registration is not required and admission is free.

Stadt Bülach, Kinder und Jugend Allmendstrasse 6, 8180 Bülach, 044 863 17 60 www.ideesport.ch/projekte/midnight-meet-move-buelach/

Kindersportwoche

The children's sports week is a polysportive week with lots of games, fun and action. It takes place during the school holiday from Monday to Friday from 9 am to 4 pm. The programme is aimed at kindergarten and primary school children. Trained and motivated leaders introduce the children to a variety of sporting activities and thus promote the coordination and fitness skills of the youngest school-age children. Optional all-day child care is offered.

Kindersportwoche.ch GmbH info@kindersportwoche.ch, www.kindersportwoche.ch

Children's Dance Theatre

The Children's Dance Theatre is a modern musical school for children and adolescents aged 3 to 20. The aim is to combine movement, music and theatre and promote young people's artistic skills.

Kindertanztheater Doris Sturzenegger Rössligasse 5, 8180 Bülach, 044 860 57 79 info@kindertanztheater.ch, www.kindertanztheater.ch

Public Playgrounds

Spielplatz Allmend, Erachfeldstrasse 80 – Access via Allmendstrasse

The Allmend playground is separated from the highway by a noise protection wall. The playground has a climbing installation, a slide and a field with football goals that allow for versatile playing and exercising for children and families.

Spielplatz Dachslenberg, Winzerweg 2 – Access via Dachslenbergstrasse

Dachslenberg is a small playground on a hill near the hamlet of Nussbaumen. It has a nice fire pit and a beautiful view over Bülach.

Spielplatz Füchsli, Unterweg 36

The Füchsli playground is near the Hohfuri Primary School und offers a flying fox and a field for football and other fun and games.

Spielplatz Lindenhof, Lindenhofstrasse 13

Lindenhof lies in the middle of Bülach and offers young and old space for recreation and meeting up with friends. The playground is equipped with a long slide and a water feature.

Spielplatz Guss, Fangletenstrasse, close to the Coop car park Small playground with climbing and sliding installations, right next to shopping facilities, the Lichtpunkt day-care centre and a bistro.

Spielplatz Stadtweiher, Sechtbachweg 24

This extensive playground is widely popular. The pond and the many animals make it particularly attractive, and its variety of playground equipment make it fun for children of all ages.

Spielplatz Freibad, Allmendstrasse (opposite Stadthalle)

There is free access to the playground at the open-air public swimming pool, opposite the City Hall, from the autumn holidays until Easter. It is well-loved for its extensive sandpit and sprawling lawn to play on.

• Traffic Training Area for Learners Bülach

This training area is the perfect place for testing one's riding skills and knowledge of traffic signs and markings. Situated on the Solistrasse, near the Forestry Maintenance Depot (Forstwerkhof Brengspel, Schülerverkehrsgarten), it is a place for riders of bicycles, e-bikes and vehicle-like devices to practice at will. The Traffic Training Area is accessible throughout the year.

Stadt Bülach, Stadtpolizei, Allmendstrasse 4a, 8180 Bülach 044 863 13 00, stadtpolizei@buelach.ch, www.buelach.ch

Library

This cultural institution has its established position in the heart of the historic centre, opposite the reformed church. The library offers a wide range of services available to everybody. It provides information, education and recreational activity and entertainment for adults, youths and children. Regular functions and events make the library a place for socialising, fostering reading and cultural enrichment.

Stadtbibliothek Bülach, Marktgasse 35, 8180 Bülach, 044 860 11 81 info@bibliothek-buelach.ch, www.bibliothek-buelach.ch

Volunteering

benevol-jobs.ch

The website benevol-jobs.ch provides numerous possibilities for voluntary work in many different fields. Whether children and youths, integration and social work or art and culture – there is something for everyone.

Stadt Bülach, Soziales und Gesundheit, Gesellschaft Allmendstrasse 6, 8180 Bülach, 044 863 17 60, www.buelach.ch

• Neighbourhood Help

The Neighbourhood Help is a non-profit, non-denominational and politically neutral organisation which arranges support for every-day tasks. It encourages neighbourly relationships and closes the gaps in the solidarity system by getting involved where currently no help or service is offered. The coordination centre of the Bülach Region Neighbourhood Help connects offers with requests. At a personal meeting, the nature of the help required or offered is defined, and, after evaluating the situation, the coordinator facilitates the connection with the suitable person.

Nachbarschaftshilfe Region Bülach Hans-Haller-Gasse 7, 8180 Bülach, 079 795 72 03 info@nachbarschaftshilfebuelach.ch www.nachbarschaftshilfebuelach.ch

Interest Group for Associations in Bülach IGBV

The IGBV supports the liaison between clubs and associations and the administration and authorities of the city of Bülach. It promotes community in the city and its residential areas, coordinates the different club events and provides information about events in Bülach and surrounds. The membership directory with about 100 Bülach associations can be found on the website of the IGBV.

IGBV, Postfach 504, 8180 Bülach, www.igbv.ch

Music School Zürich Unterland

The Music School Zürich Unterland offers a solid education in music to the residents of Bülach and the neighbouring communities. Apart from offering individual music lessons, the music school facilitates playing together in ensembles, orchestras, bands or chamber music groups. Lessons in all classical and popular instruments are possible.

Musikschule Zürcher Unterland Im Guss, Schaffhauserstrasse 106, 8180 Bülach, 044 860 51 11 info@mszu.ch, www.mszu.ch



Local Museum Bülach

Through the initiative of the Bülach Reading Society (Lesegesell-schaft Bülach), the Bülach Museum (Ortsmuseum Bülach) was established in 1983. It is located in a picturesque former farmhouse in the middle of the historic centre. On the first floor, a living area out of the 19th century has been reconstructed. Where the farmer's cows or goats were accommodated earlier, twice a year a new exhibition is presented, always with relevance to Bülach or surrounding areas. The museum is open on Saturdays and Sundays from 10 am to 12 pm. Guided tours are available any time by arrangement.

Museum Bülach, Brunngasse 1, 8180 Bülach www.museum-buelach.ch

Sports Facilities

Outdoor Swimming Pool

The swimming season for the outdoor pool is from May to the beginning of September. With a 50 m long pool, with separate diving boards area, a pool for non-swimmers and an attractive pool for small children, there is something available for everyone. There are also water slides, a playground, a restaurant, a fireplace for barbecuing, ping-pong tables and a beach volleyball court.

Freibad Bülach, Schwimmbadstrasse 12, 8180 Bülach 044 863 16 80, hirslen@buelach.ch, www.buelach.ch

• Hirslen Sports Centre

The Hirslen Sports Centre houses a substantial number of sports facilities: indoor swimming pool, spa, ice rink, in-line skating area, miniature golf course, tennis courts, indoor climbing and bouldering walls and indoor sports hall.

Indoor Swimming Pool and Spa

The indoor pool is 25 m long and has two diving boards, 3 m and 1 m high, a non-swimmer pool (0.80–1.05 m deep) with a slide for children, a splash pool for babies and a lounging area outside. With its sauna, steam bath, sensory experience shower, relaxation garden, small fitness area, massages and solarium the spa is a great place to wind down.

Ice Rink

A large, divided outdoor rink for ice skating and playing ice hockey is available to the public on Wednesday and Sunday afternoons. The covered hockey pitch is mainly used by clubs.

In-line Skating Area

In summer, the roofed ice rink is covered by plastic flooring for in-line skating and hockey. The field fulfills the IHS (In-line Hockey Switzerland) standard and is thus also suitable for tournaments.

Miniature Golf

The 18-hole miniature golf course is open throughout the year and offers fun for the whole family.

Tennis

A tennis court is available by reservation. The tennis season usually extends from April to September.

Indoor Climbing and Bouldering Hall

The bouldering wall is equipped with thick mats and is suitable for visitors to climb without a rope close to ground level. The climbing wall offers all levels of difficulty and can be utilised by beginners and advanced climbers alike. Access is admitted to visitors who are a party of at least two, bring their own safety equipment and have the necessary knowledge about climbing. The indoor climbing facilities are not supervised.

Sportzentrum Hirslen, Hochfelderstrasse 75, 8180 Bülach 044 863 17 11, hirslen@buelach.ch, www.hirslen.ch

Indoor Tennis Facility Bülach

The indoor tennis facility offers three tennis courts. A highlight is the retractable roof that can be opened in summer. On the top level there are two squash courts that can be air-conditioned in summer. In the back section of the building, four badminton courts are available. All courts can be reserved online.

TSB Tennishalle Bülach / AS Tennis GmbH Hammerstrasse 4, 8180 Bülach, 044 860 91 91 sportcenter@tennis-buelach.ch, www.tennis-buelach.ch

Vitaparcours

This fitness trail with its natural woodchip running track (Finnenbahn), is 2.3 km long and is situated in the Bannhaldenwald forest. The entrance is opposite the Hirslen Sports Centre.

Stadt Bülach, Sportamt, Hochfelderstrasse 75, 8180 Bülach 044 863 17 07, sportamt@buelach.ch, www.zurichvitaparcours.ch

Helsana Trails

In the Bannhaldenwald forest there are also three walking trails of varying lengths. These trails can be used free of charge at any time of the day and year.

Stadt Bülach, Sportamt, Hochfelderstrasse 75, 8180 Bülach 044 863 17 07, sportamt@buelach.ch

Bikepark

The Bikepark Bülach consists of six freeride trails for beginners and professionals. It is located approximately 150 m along the Waldhüttenstrasse in the Hardwald forest in Bülach.

Bikepark Bülach, Waldhüttenstrasse, 8180 Bülach

Bülach Observatory

The school and public observatory in Bülach is equipped with generous infrastructure for guided tours, courses and astronomy meetings. The centrepiece on the spacious roof terrace is the large twin telescope with mirror diameters of 85 and 50 cm. The Bülach Observatory lies just above the hamlet of Eschenmosen on the main road between Embrach and Bülach. There is no access by public transport.

Sternwarte Bülach, Postfach 540, 8180 Bülach, 044 860 84 48 info@sternwartebuelach.ch, www.sternwartebuelach.ch

Trails and Parks

• Bülach Sculpture Route

Around 40 sculptures and other works of art, some of them prominently positioned, some hardly noticeable, can be found in public areas in Bülach. About 20 of them have been joined to form a sculpture route (Skulpturenweg). With the Bülach Sculpture Route and its descriptive brochure, these works of art are made known to the public. The beginning and end of this approximately one and a half-hour round tour is the town hall (Stadthalle).

Stadt Bülach, Kultur, Allmendstrasse 6, 8180 Bülach 044 863 11 29, kultur@buelach.ch, www.buelach.ch

Lindenhof

The Lindenhof is a park on a hill in the middle of Bülach and is open to the public. The park can also be rented for public, cultural, sporting or political events.

Stadt Bülach, Veranstaltungen, Allmendstrasse 8, 8180 Bülach 044 863 13 40. stadthalle@buelach.ch. www.buelach.ch

Bülach Planet Trail

The Bülach Planet Trail is a model of our solar system on a scale of 1:5 billion. The trail takes approximately 40 minutes (excluding breaks) and follows a footpath of about 2,7 km, avoiding traffic, starting at the entrance to the Cantonal School Zürich Unterland and ending at the school in Eschenmosen.

Sternwarte Bülach, Postfach 540, 8180 Bülach, 044 860 84 48 info@sternwartebuelach.ch, www.planetenwegbuelach.ch

• Middle Spotted Woodpecker Theme Trail

This theme trail (Themenweg Mittelspecht) leads through the Hardwald forest near to the Hirslen Sports Centre and informs about this rare bird species and the oak forest as a habitat. The round trail is about 2,3 km long and takes approximately 90 minutes. A number of fire pits and a forest hut along the route are the perfect places to linger.

Stadt Bülach, Umwelt, Forstwerkhof Brengspel Solistrasse 63, 8180 Bülach, 044 863 12 60 info@mittelspecht.info, www.mittelspecht.info





Integration Office and Welcome Meetings

The City of Bülach strives towards successfully integrating the foreign population into the schools, job market, and the city. The Integration Office (Integrationsstelle) offers a personal welcome meeting (Erstgespräch) to those having recently moved to Bülach from abroad. Other channels through which the city promotes integration are Café Plus, Playground Plus (Spielplatz Plus) and subsidized German courses.

The Welcome Meeting is a one-to-one conversation whereby newcomers to Bülach are informed about life in Switzerland and the city of Bülach. A range of topics like health care, taxes, work, public transport, waste disposal or the school system are explained and discussed. The meetings are offered in different languages and are free of charge.

All newcomers to Bülach are invited to the annual new residents' event (Neuzuzüger-Anlass). For foreign-language attendees there are key persons (Schlüsselpersonen) present to accompany and translate throughout the day in English, Italian and Spanish.

Stadt Bülach, Soziales und Gesundheit, Gesellschaft Allmendstrasse 6, 8180 Bülach, 044 863 17 60 integration@buelach.ch, www.buelach.ch

German Courses

Akrotea.ch

Akrotea.ch is a language school that offers solely low-threshold German courses. The introduction to the German language is fashioned according to the participants' existing level of German. Aside from the language, the teaching of values and norms as well as managing every-day life in Switzerland are important topics. The courses take place in Bülach and Bachenbülach. The morning courses at levels A0 to A2 are subsidized by the City of Bülach. They also offer a free childcare service.

Akrotea.ch GmbH, Joweid Zentrum 1, 8630 Rüti ZH 055 462 38 28, info@akrotea.ch, www.akrotea.ch

HEKS German Conversation

This course is suitable from level A2 and aims to apply and deepen oral German language skills, expand vocabulary and promote linguistic and social orientation in everyday life. In addition to language development, an important focus is on promoting exchange, encounters and integration in the local community. The course comprises two weekly lessons of 50 minutes each and takes place once a week in the Hohfuri school building, Unterweg 51, Bülach.

HEKS, Seminarstrasse 28, 8042 Zürich, 044 360 89 70 konversation@heks.ch, www.heks.ch/kursangebot-kanton-zuerich

German courses are offered by numerous private schools. A selection:

Migros Club School

The Migros Club School is the biggest educational institute and language school in Switzerland and offers a wide range of courses at various locations. Among these are the many German courses at all levels.

Klubschule Migros, Rudolfstrasse 11, 8400 Winterthur 058 568 44 45, www.klubschule.ch

Hallo Deutschschule

This school offers courses at all levels, at different intensities, private lessons are also possible. Frequent course starts.

Hallo Deutschschule, Fabrikstrasse 10, 8005 Zürich 044 211 66 55, www.hallodeutschschule.ch

Flying teachers

Flexible courses are offered, at different levels of intensity and at all levels, including online.

Flying Teachers, various locations in Zürich 044 350 33 44, www.flyingteachers.com

German Courses continuation

Preliminary Course «German and Practice» (WBK)

The Preliminary Course «German and Practice» (Vorkurs Deutsch und Praxis) is an integration tool offered by the WBK Foundation for foreign language teenagers and young adults aged between 15 and 25 that have not lived in Switzerland for long and only speak limited German. German language skills at A2 level or above is an admission criterion for a vocational preparatory year at a vocational school or for a vocational training. In addition, the young adults must be able to apply learning techniques and have methodological and everyday competence. The preliminary course teaches them these fundamentals.

Stiftung WBK, Stettbachstrasse 7, 8600 Dübendorf 044 801 84 84, info@wbk.ch, www.wbk.ch

Literacy and Further Education Courses (WBK)

The language school WBK Foundation in Dübendorf offers literacy courses «Learning to Read and Write» («Lesen und Schreiben lernen») and «Practicing Reading and Writing» («Lesen und Schreiben üben»). Participants can make use of free childcare services during the courses.

Stiftung WBK, Stettbachstrasse 7, 8600 Dübendorf 044 801 84 84, info@wbk.ch, www.wbk.ch

Café Plus

Café Plus is a meeting point and place of interaction between newcomers and locals, whilst offering play facilities for the little ones. Café Plus takes place twice a month at the Family Centre Mamerlapap at Grampenweg 5. The dates and times are published on the website of the City of Bülach.

Stadt Bülach, Soziales und Gesundheit, Gesellschaft Allmendstrasse 6, 8180 Bülach, 044 863 17 60 integration@buelach.ch, www.buelach.ch

Cocktail Group – International encounters

The cocktail group is part of the non-profit women's organisation. It enables women to exchange ideas with other women from other countries who have different experiences, ideas and conceptions. At open meetings with different focuses – sometimes while watching a film, at a party or tasting international specialities – all participants broaden their own horizons, are inspired and learn lots of new things. Information about the events is provided online and registered interested women will be invited personally.

Gemeinnütziger Frauenverein Bülach, Cocktailgruppe, 8180 Bülach 044 860 21 59, cocktailgruppe@frauenverein-buelach.ch www.frauenverein-buelach.ch

Learning Lounge Kloten

The Lerning Lounge Kloten offers everyday and activity-orientated learning opportunities for educationally disadvantaged adults. The aim is to improve basic skills in German reading and writing, everyday maths and ICT. Parallel to the courses, a job application workshop, writing service and counselling are offered, and PCs are available for free use. The courses are free of charge, without preregistration and with childcare, for all interested people from the region.

Lernstube Kloten, Gleis 5, Römerweg 5, 8302 Kloten 044 881 34 13, www.lernstuben.ch

Writing Service

The Writing Service offers support with matters like correspondence in German, dealing with public authorities, writing a letter, filling in a form, compiling applications and CVs, or when a text is not understood. Open on Mondays from 5 to 7 pm, Lindenhofstrasse 2, 2nd floor. The service is free of charge, and it is not necessary to make an appointment.

Gemeinnütziger Frauenverein Bülach, Schreibdienst, 8180 Bülach schreibdienst@frauenverein-buelach.ch www.frauenverein-buelach.ch

Playground Plus

Playground Plus (Spielplatz Plus) is a programme held on public playgrounds in Bülach and is a low-threshold information service. It facilitates socialising and interaction for families with small children. Playground Plus offers information about facilities, services, clubs, associations and competence centres in Bülach. The programme takes place twice a month outside school holidays. Dates and which playgrounds can be found on the City of Bülach website.

Stadt Bülach, Soziales und Gesundheit, Gesellschaft Allmendstrasse 6, 8180 Bülach, 044 863 17 60, www.buelach.ch



Buy at Low Price

Second-hand Shop Bülach

At the Brocki Bülach there are always bargains to be found – the extensive range is supplemented daily. The goods are cleaned and repaired before being sold. The Brocki is jointly run by the Blue Cross Zürich (Blaues Kreuz Zürich) and the Non-profit Women's Association Bülach (Gemeinnütziger Frauenverein Bülach). The profits are utilised according to the statutes of these organisations for their welfare and social projects as well as for charitable causes.

Blaukreuz-Brocki Bülach Winterthurerstrasse 46, 8180 Bülach, 044 860 60 04 buelach@blaukreuz-brocki.ch, www.brockibuelach.ch

Flea Market

Four times a year the flea market (Flohmarkt) in Bülach takes place. It facilitates the sale of used goods.

Stadt Bülach, Veranstaltungen, Allmendstrasse 8, 8180 Bülach 044 863 13 40, stadthalle@buelach.ch, www.buelach.ch

Second-hand Books

The Second-hand Book Shop contains more than 100'000 books and is situated in the middle of the historic centre of Bülach. The range of used books spans all book categories (apart from computer books) as well as a small selection of art magazines.

Second Hand Bücher, Rössligasse 1, 8180 Bülach, 079 884 12 37 buecher@secondhandbuecher.ch, www.secondhandbuecher.ch

Repairs Workshop

A group of volunteers opens a repairs workshop on five to six Saturdays a year and helps with repairing broken objects, smaller household and electrical appliances and furnishing items or toys, belonging to the categories woodwork, metalwork and household electronics. The waiting time can be passed with enjoying coffee and cake and exchanging experiences. The Repairs Workshop takes place on the Reissverschluss premises at Lindenhofstrasse 3 in Bülach. The dates and times are published on their website.

Flickwerkstatt, Reissverschluss, Lindenhofstrasse 3, 8180 Bülach info@flickwerkstatt-buelach.ch. www.flickwerkstatt-buelach.ch

Low Priced Meals and Groceries

Fresh from the Table

Fresh from the Table (Frisch vom Tisch) is directed at those on a tight budget. To save fresh foods like bread, cakes, sandwiches, vegetables etc. from being wasted, they are handed out to the needy. An application to receive the products can be made at the Social Counselling of the Community Department (Sozialberatung, Bereich Gesellschaft) of the city of Bülach or at the national churches. The handing out takes place at the Evangelical Methodist Church (Evangelisch-Methodistischen Kirche), Nordstrasse 1, on Wednesday nights from 8.30 until 9pm.

Stadt Bülach, Soziales und Gesundheit, Gesellschaft Allmendstrasse 6, 8180 Bülach, 044 863 15 43, www.buelach.ch

The Wishing Table

The Wishing Table (Tischlein deck dich) saves groceries from being destroyed and distributes them to impoverished people. The distribution point is the Reformed Church parish building, Grampenweg 5, and is open on Tuesdays from 9.30–10.30am. Vouchers that are required to obtain the groceries, can be applied for at the Social Counselling (Sozialberatung) of the City of Bülach or at one of the national churches.

Reformierte Kirchgemeinde Bülach, Grampenweg 5, 8180 Bülach 043 411 41 50, sekretariat@refkirchebuelach.ch

The Meal Organisation

The Meal Organisation (Verein Mahlzeit) is a non-profit organisation. Every Wednesday it provides a place to meet where people living on or below the breadline can enjoy a low priced, balanced and tasty meal with company. The meals include a mixed salad, main course, dessert and coffee for CHF 3/Person, children eat for free. A reservation is not necessary.

Verein Mahlzeit

Feldstrasse 60, 2. Stock (Bushaltestelle Kaffeestrasse), 8180 Bülach 079 691 75 23, www.verein-mahlzeit.ch

Caritas Culture Pass (KulturLegi)

The Caritas Culture Pass is a personal identity card for adults and children from the age of five that are living on a tight budget. With this card one is entitled to price reductions of up to 70 percent on over 2'500 offers in the areas of culture, education, sports and health throughout Switzerland. The KulturLegi can be applied for the at the Community department, Social Couselling (Bereich Gesellschaft, Sozialberatung) of the city of Bülach or directly through the KulturLegi website. The ID card is valid for a year and can be renewed.

Caritas Zürich, KulturLegi Kanton Zürich Reitergasse1, 8004 Zürich, 044 366 68 48 kulturlegi@caritas-zuerich.ch. www.kulturlegi.ch

Support for Disadvantaged Children and Adolescents

ROKJ

The ROKJ promotes the integration of socially or economically disadvantaged children and adolescents with the goal to develop their potential and talents and thus facilitate their integration into the community. After receiving and evaluating applications, the ROKJ approves financial contributions for school, sports and holiday camps, clubs and societies, sports and other extracurricular activities, music or dancing lessons, educational training as well as contributions for other eligible activities and the related necessary acquisitions.

ROKJ Bezirke Bülach und Dielsdorf Steinackerstrasse 68, 8302 Kloten, buelach-dielsdorf@rokj.ch www.rokj.ch





Emergency

• Emergency numbers

General emergency call	112
Police	117
Fire	118
Ambulance	144
Poisoning	145
Halalina and Hatanina Camira (D	

Removable
emergency
card
in the cover of
this brochure

1 013011111g1 +3	
Helpline and Listening Service (Dargebotene H	Hand) 143
Parent Helpline (Elternnotruf) Pro Juventute.	147
Parent Helpline (Elternnotruf) Zürich	0848 35 45 55
Helpline for Children	0800 55 42 10
Medical Helpline (Ärztefon)	0800 33 66 55
Counselling for Women	044 278 99 99
Counselling for Men (Manne-Büro Züri)	044 242 08 88

• Medical Helpline for medical emergencies

A familiar contact person for medical help and advice is not always available. Those new to the region often do not yet know the right place to contact. This is where the medical helpline "Arztefon" offers assistance. After a qualified person has established the nature of the medical situation, the appropriate contact in the region is provided. People with problems, varying in nature from general medical, physical or psychological, dental or the search for the right pharmacy, can turn to this helpline.

Aerztefon: 0800 33 66 55, www.aerztefon.ch

• Emergency Practice

The emergency practice at the Bülach Hospital treats patients with minor to moderate health problems, not requiring the infrastructure of the emergency department of the hospital. The medical treatment is carried out by general practitioners as well as physicians from the hospital. The emergency practice is open from Monday to Friday from 8am to 9pm, Saturday and Sunday 9am to 9pm.

Spital Bülach AG, Spitalstrasse 24, 8180 Bülach, 044 863 22 11 info@spitalbuelach.ch, www.spitalbuelach.ch

• Emergency Practice for Children and Youths

When no paediatrician or general practitioner is available, children with injuries or acute abdominal problems are treated at Bülach Hospital. All other medical cases are treated at the Kinderpermanence Circle or at Winterthur Cantonal Hospital. For less urgent emergencies, the Bülach Hospital offers a paediatric consultation by appointment.

Spital Bülach AG, Spitalstrasse 24, 8180 Bülach, 044 863 22 11 info@spitalbuelach.ch, www.spitalbuelach.ch

Kantonsspital Winterthur, Brauerstrasse 15, 8401 Winterthur 0900 266 212. www.ksw.ch

Notfallpraxis Kinderspital Zürich, Kinderpermanence Circle, Stockwerk G5, The Circle 59, 8302 Kloten/Zürich-Flughafen 044 255 81 12, circle@kispi.uzh.ch, www.kispi.uzh.ch

Accident and Emergency Department

The accident and emergency department of the Bülach hospital (Notfallstation) attends to patients with medical emergencies that are admitted by rescue services or general practitioners. An interdisciplinary team is ready to receive patients around the clock.

Spital Bülach AG, Spitalstrasse 24, 8180 Bülach, 044 863 22 11 info@spitalbuelach.ch, www.spitalbuelach.ch

Doctors

General Practitioners and Specialists

Numerous general practitioners and specialists in Bülach attend to the medical needs of their patients. The local doctors can be found on the internet or in one of the telephone directories.

Paediatricians

Good Health for Kids AG, Kinderpraxis Safari

Grabenstrasse 4b, 8184 Bachenbülach, 044 862 08 09 kinderpraxissafari@hin.ch, www.kinderpaxissafari.ch

Kinderarztpraxis Bülach

Sonnmattstrasse 5, 8180 Bülach, 044 860 52 62 info@kinderarztpraxis-buelach.ch, www.kinderarztpraxis-buelach.ch

Care at Home

• Home Care

The public home care Spitex enables the residents of Bachenbülach, Bülach, Glattfelden, Hochfelden and Höri to live in the comfort of their own homes. The goal of the Spitex is to support clients and their families so that they can lead a self-determined life. This means promoting independence and enabling a good quality of life. The Spitex offers comprehensive care, support and assistance, if required, until the end of life.

Stiftung Alterszentrum Region Bülach, Spitex Feldstrasse 72, 8180 Bülach, 044 861 82 70 info-spitex@sarb.ch, www.sarb.ch

Psychiatric Home Care

The home care offered to those afflicted by physical illness is also available to those suffering from mental illness. The psychiatric Spitex Wisli comes to the aid of people living in difficult situations in their homes. The people concerned might be in an acute crisis, or be suspected to be mentally ill, or be confirmed to suffer from a psychological illness.

Stiftung Wisli, Wislistrasse 12, 8180 Bülach, 043 411 45 41 spitex@wisli.ch, www.wisli.ch/psychiatrische-spitex

• Children's Home Care

The kispex takes care of acute and chronically, critically ill children, disabled children or children having been in an accident, and children in their final stage of life.

kispex Kinder-Spitex Kanton Zürich Schaffhauserstrasse 85, 8057 Zürich, 0842 400 200 info@kinderspitex-zuerich.ch, www.kinderspitex-zuerich.ch

Palliaviva

Palliaviva accompanies and takes care of people suffering from terminal illness, in their own home. The qualified personnel alleviate complex symptoms and offer the patient's whole environment more security – including family members and other close persons.

Palliaviva, Dörflistrasse 50, 8050 Zürich, 043 305 88 70 palliaviva@hin.ch, www.palliaviva.ch

Hospitals and Other Medical Centres

• Spital Bülach

Spitalstrasse 24, 8180 Bülach, 044 863 22 11 info@spitalbuelach.ch, www.spitalbuelach.ch

• Kinderspital Zürich

Steinwiesstrasse 75, 8032 Zürich, 044 266 71 11 info@kispi.uzh.ch, www.kispi.uzh.ch

• KSW Kantonsspital Winterthur

Brauerstrasse 15, 8401 Winterthur, 052 266 21 21 info@ksw.ch, www.ksw.ch

USZ Universitätsspital Zürich

Rämistrasse 100, 8091 Zürich, 044 255 11 11 info@usz.ch, www.usz.ch

TUCARE – Centre for Tumor and Blood Diseases

Nordstrasse 13, 8180 Bülach, 044 862 73 00 onkologie.buelach@hin.ch, www.tucare.ch

Uroviva – Practice and Specialist Clinic for Urology

Zürichstrasse 5, 8180 Bülach, 044 365 65 65 info@uroviva.ch. www.uroviva.ch

Foundation Senior Citizens Centre

The Foundation Senior Citizens Centre (SARB) offers comprehensive services for the elderly, people in need of care or those suffering from dementia. High-quality services in the areas of residence, care and support ensure that the elderly can live in their familiar environment and retain their independence as far as possible, in any of life's circumstances. At six locations in the Bülach Region the SARB offers tailor-made solutions – whether in a retirement home with services, assisted living, a residential care group or at home with home care (Spitex).

Stiftung Alterszentrum Region Bülach Allmendstrasse 1, 8180 Bülach, 044 861 80 00 info@sarb.ch, www.sarb.ch



Day Care

• Globegarden Glasi Kita

Sodagasse 2, 8180 Bülach, 044 621 43 03 familienservice@globegarden.org, www.globegarden.ch

• KIMI Krippen AG

Hochfelderstrasse 21, 8180 Bülach, 044 860 42 78 info@kimikrippen.ch, www.kimikrippen.ch

Kita Bächli GmbH

Zürichstrasse 29, 8180 Bülach, 044 860 22 26 krippenleitung@kita-baechli-buelach

• Kita Bergli GmbH

Berglistrasse 20a, 8180 Bülach, 044 860 22 26 krippenleitung@kita-bergli.ch, www.kita-buelach.ch/kita-bergli-buelach

Kita Böndli GmbH

Furtrainstrasse 2, 8180 Bülach, 044 860 22 26 krippenleitung@kita-boendli-ch, www.kita-buelach.ch/kita-boendli-buelach

• Kita Kinderpalais GmbH

Kaffeestrasse 8d, 8180 Bülach, 078 712 08 42 info@kinderpalais.ch, www.kinderpalais.ch

• Kita Lichtpunkt GmbH

Schaffhauserstrasse 108, 8180 Bülach, 044 880 33 33 info@kita-lichtpunkt.ch, www.kita-lichtpunkt.ch

• Krippe ZOO

Winterthurerstrasse 36, 8180 Bülach, 043 931 51 70 admin@krippezoo.ch, www.krippezoo.ch

Private Childminders

The Bülach City Administration cooperates with the organisation Day-care Families Zürcher Unterland (TFZU). The TFZU facilitates childcare in day-care families and organises the charging of the parents as well as the salary payment of the childminders. It relieves the parents and the childminders of legal and administrative responsibilities. Those interested in working as childminders or those seeking a day-care family can turn to the TFZU.

Geschäftsstelle Tagesfamilien Zürcher Unterland Schäfligrabenstrasse 7, 8304 Wallisellen, 044 883 71 00 info@tfzu.ch, www.tfzu.ch

After-school Care Club

At the Allmend, Hohfuri, Lindenhof and Schwerzgrueb schools the Bülach City Administration offers professional childcare for kindergarten and primary school children. Various childcare models are available. The application form and more information regarding the after-school care club (Hort) can be found on the website of the City of Bülach.

Stadt Bülach, Schulergänzende Betreuung Allmendstrasse 6, 8180 Bülach, 044 863 13 70 tb.administration@buelach.ch, www.buelach.ch

In addition to the abovementioned after-school care club there is a private after-school care club at the day-care centre Bergli.

Kita Bergli GmbH, Berglistrasse 20a, 8180 Bülach 044 860 22 26, krippenleitung@kita-bergli.ch www.kita-buelach.ch/hort-mittagstisch

Subsidies for Childcare

The City of Bülach sees to a needs-orientated childcare availability. The aim is to foster the reconciliation of family and working life. Childcare should be available to all children, regardless of the financial situation of their parents. To this end the City of Bülach contributes towards the costs of the childcare in a day-care centre, a day-care family or after-school care club. In establishing the justification for and the amount of the contribution, the economic standing of the parents is taken into consideration.

Further information regarding the subsidies and the application form are available on the website of the City of Bülach.

Stadt Bülach, Soziales und Gesundheit, Gesellschaft Allmendstrasse 6, 8180 Bülach, 044 863 15 43 bvo@buelach.ch, www.buelach.ch

Babysitting

The Bülach Region Neighbourhood Help acts as an agent for young babysitters. In collaboration with the Swiss Red Cross (SRK), the Reformed Church Community Bülach organises babysitting courses for 13- to 16-year-old youths.

Nachbarschaftshilfe Region Bülach Hans-Haller-Gasse 7, 8180 Bülach, 079 795 72 03 info@nachbarschaftshilfebuelach.ch www.nachbarschaftshilfebuelach.ch

Reformierte Kirchgemeinde Bülach, Grampenweg 5, 8180 Bülach 043 411 41 52, www.refkirchebuelach.ch







Playgroups

At playgroup children from the age of two and a half up to kindergarten age meet once or twice a week for up to half a day. Visiting a playgroup is valuable to a child's development and fosters them in various areas. The most important tool for education at this age is play, which is the focus at playschool.

Bauernhof Spielgruppe

Hof Wiesengrund, Grundstrasse 23, 8154 Oberglatt, 079 448 77 46 spielgruppe@mamerlapap.ch, www.spielgruppe-bauernhof.ch

Kaleidoscope Learning Centre

Hertiweg 11, 8180 Bülach, 078 889 22 05 info.kaleidoscopelc@gmail.com, www.kaleidoscope-lc.com

Musikspielgruppe

Musikschule Zürcher Unterland, Solistrasse 5, 8180 Bülach 044 860 51 11, info@mszu.ch, www.mszu.ch

Spielgruppe Kita Bergli

Berglistrasse 20a, 8180 Bülach, 044 860 22 26 krippenleitung@kita-bergli.ch, www.kita-buelach.ch/spielgruppe

Spielgruppe Mamerlapap

Bahnhofstrasse 44, 8180 Bülach, 079 448 77 46 spielgruppe@mamerlapap.ch, www.spielgruppe-buelach.ch

Spielgruppe Zauberhöhli

Feldstrasse 15, 8180 Bülach, 079 854 02 06 info@spielgruppe-zauberhoehli.ch www.spielgruppe-zauberhoehli.ch

Waldspielgruppe Bülach

Chürzi 3, 8184 Bachenbülach, 076 596 5343 www.waldspielgruppe-buelach.ch

Kindergarten and Primary School

Schule Allmend

Leeweg 21, 8180 Bülach, 044 863 16 60 allmend@buelach.ch, www.schule-buelach.ch

Schule Hohfuri

Unterweg 51, 8180 Bülach, 044 863 16 00 hohfuri@buelach.ch, www.schule-buelach.ch

Schule Lindenhof

Schulhausstrasse 1, 8180 Bülach, 044 863 16 40 lindenhof@buelach.ch. www.schule-buelach.ch

Schule Schwerzgrueb

Schwerzgruebstrasse 24, 8180 Bülach, 044 863 16 20 schwerzgrueb@buelach.ch, www.schule-buelach.ch

Primarschulverwaltung (Primary School Administration)

Allmendstrasse 6, 8180 Bülach, 044 863 13 70 primarschule@buelach.ch, www.buelach.ch

Secondary School

Schule Hinterbirch

Hinterbirchstrasse 18, 8180 Bülach, Schulleitung 044 864 32 50 schulleitung.hibi@sekbuelach.ch, www.sekbuelach.ch

Schule Mettmenriet

Mettmenrietstrasse 20, 8180 Bülach, Schulleitung 044 864 32 80 schulleitung.mettmi@sekbuelach.ch, www.sekbuelach.ch

Sekundarschulverwaltung (Administration)

Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach, 044 864 32 00 schulverwaltung@sekbuelach.ch, www.sekbuelach.ch

Kantonsschule Zürcher Unterland

The Cantonal School Zürich Unterland offers all the five baccalaureate profiles that are possible at grammar schools in Zürich Canton. In addition, the school offers the bilingual course of studies in German and English, whereby several subjects are taught in English.

Kantonsschule Zürcher Unterland Kantonsschulstrasse 23, 8180 Bülach, 044 872 31 31 info@kzu.ch, www.kzu.ch

Private Schools

TagesSCHULE Bülach

The TagesSCHULE Bülach is a private day school with fixed teaching times and continuous childcare. The school offers tuition in mixedage groups for children from grades one to six (primary school). The tuition is aligned with the cantonal syllabus. A move from primary school to the Tagesschule or vice versa is possible at any time.

TagesSCHULE Bülach GmbH, Grampenweg 6, 8180 Bülach 044 542 89 88 oder 078 742 62 44 info@tagesschulebuelach.ch, www.tagesschulebuelach.ch

Montessori Kindergarten Bülach

This private Kindergarten is run according to the principles of the Montessori science of education «Help me to do it myself». The school is suitable for children from the ages of three up to primary-school age.

Montessori Kindergarten Bülach Rathausgasse 8, 8180 Bülach, 043 411 51 24 mail@montessori-buelach.ch, www.montessori-buelach.ch

Vocational School Bülach (BSB)

BSB is a cantonal vocational school with locations at Schwerz-gruebstrasse 28 and Lindenhofstrasse 10. As a competence centre for economics and technology it teaches apprentices in mechanical engineering, electrical installation and business & administration

(KV) in the basic training programme. In addition to the basic training courses the BSB offers adults the opportunity to do training courses for professional teaching.

Berufsschule Bülach, Schule und Rektorat Schwerzgruebstrasse 28, 8180 Bülach, 044 872 30 40 info.bsb@edu.zh.ch, www.bsbuelach.ch

Vocational Choice School Bülach (BWS)

With a Vocational Preparatory Year (BVJ), the BWS supports adolescents on their way to a vocational training individually and in a goal-orientated manner. The options offered are an integration orientated, an educational, or a practical vocational preparatory year and the SportPLUS option for top athletes up to the age of 17.

Berufswahlschule Bülach, Hinterbirchstrasse 20, 8180 Bülach 044 872 90 70, info@bws.ch, www.bws-buelach.ch

Adult Education Centre Bülach

The Adult Education Centre Bülach offers attractive, up-to-date and multifaceted further education courses of high quality and at affordable prices. They organise courses in different formats (lectures, activity courses, excursions) with competent lecturers.

Volkshochschule Bülach, Schwerzgruebstrasse 28, 8180 Bülach 044 500 29 51, info@vhs-buelach.ch, www.vhs-buelach.ch

Parent Education

Parent education uses adult education formats such as courses, workshops and discussion groups to provide impulses for everyday family and parenting life. Mothers and fathers learn, among other things, how they can form a positive relationship with their children and how to support their development in an age-appropriate way.

Amt für Jugend und Berufsberatung, Geschäftsstelle Elternbildung Zweierstrasse 25, 8090 Zürich, 043 259 79 30 ebzh@ajb.zh.ch, www.elternbildung.zh.ch

parentu - The App for Informed Parents

parentu informs parents in 15 different languages. Relevant information about a child's development are sent to the parents' smartphones via push messages. The content is conveyed according to the child's age from birth up to the 16th birthday. The main topics are growing up, education and upbringing. The parents receive suggestions for organising family life as well as tips about events and current happenings in the region. The app is an offer from Pro Juventute, it is free of charge and privacy is quaranteed.

Pro Juventute Thurgauerstrasse 39, 8050 Zürich, 044 256 77 77 parentu@projuventute.ch, www.parentu.ch

Police	mnnrla
Fire	emergency
Ambulance	_144 emergers
Poisoning	145 numbers
Helpline and Listening Service _	
Parent Helpline Pro Juventute	_ 14/
Parent Helpline Zürich	0848 35 45 55
Helpline for Children	0800 55 42 10
Medical Helpline	0800 33 66 55
Counselling for Women	_044 278 99 99
Counselling for Men	
General Emergency Call	11.2
Police	The most
Fire	important
Ambulance	emergener
Poisoning	numbers
Helpline and Listening Service	143 always with you!
Parent Helpline Pro Juventute	147 you!
Parent Helpline Zürich	
Helpline for Children	
Medical Helpline	
Counselling for Women	044 278 99 99
Counselling for Men	044 242 08 88
General Emergency Call	
Police	- important
Fire	- 110 craency
Ambulance	
Poisoning	144 numbers
Helpline and Listening Service _	
Parent Helpline Pro Juventute _	_ 14/
Parent Helpline Zürich	
Helpline for Children	
Medical Helpline	0800 33 66 55
Counselling for Women	_044 278 99 99

044 242 08 88

112

117

The most

General Emergency Call

Counselling for Men

Police





Stadt Bülach 💄